

غزلی از «خواجه حافظ»

پرسور نبی هادی
دانشگاه اسلامی، علیگرہ

«حافظ» شیرازی شاعرِ غزل سرایی است و غزل منظومه کوتاهی عموماً مشتمل بر پنج تا هفت بیت می‌باشد. فرهنگی ایرانیان ضمن روش ساختن مزایای خود نکته جالب را نشان داده است. یعنی اگر شاعر بخواهد، دامنه افکار خود را می‌تواند در حدود پنج بیت بیان کند، و حتی کمتر از آن یعنی منظومه چهار مصراوعی (رباعی) را وسیله ابراز هنر خود به سازد. باز هم ظرفیتی برای کشفِ رمز باقیست، و همه جهان به اعجاز بیانی شاعر معتقد می‌شود. دانشمندان جهان معیار شعر بزرگ را از زمان قدیم متعین نموده‌اند و هیچ تغییری در مسلمات معروف آن راه نیافته است. مثلاً نمایش دادن افق نامحدود و گره کشائی از پیچیدگی‌های روانی، و قضاوتی درباره ارزش‌های حیات و بعد اگمیت و ضخامت که اگر تعداد اشعار تاشsst هزار یا کم و بیش برسد، هیچ موجب ایجاد و استرداد نیست. اقلالاً این مقدار عوامل را مستلزم شاعری بزرگ می‌شمارند. اماً صنف غزل صریحاً فاقد این شرایط است و از مسلمات فوق الذکر پیروی نمی‌کند. مختصات غزل کاملاً جدا و منحصر به خود است که با گذشت زمان به وجود آمده و ترقی نموده است. صنف مزبور را همان صفات استعداد بخشیده، اوّلاً حساب کمیت را باکیفیت جبران می‌کند، و دیگر همه نوع مقاصد حیات را با طرز دل نشین اظهار می‌نماید. وضعیت فعلی اینست که صنف غزل با شعر بزرگ جهان از قبیل حماسه و نمایش نامه جلو نرفته، اماً به حدس ما در برابر آن رسیده است و این عقیده محل نظر نمی‌باشد:

از لحاظ تاریخی، آسیای شرقی اسلامی در نیمة قرن سیزدهم میلادی با فاجعه‌یی برخورد که همه آثار فرهنگی آن سرزمین پهناور را زیر و زیر ساخت. از آن به بعد، در

زمینه ادبیات صنفی غزل روبه پیشرفت نهاد و اصنافِ دیگر را تحت الشعاع خود قرارداد. سرایندگانی که بعداً بر صحنه ادبیات نمودار شدند، برای انجام دادن وظیفه خود بیشتر بر آن صنف تکیه نمودند و غزل نقیب حساسیت داخلی قرار گرفت. این وضع در قرون متتمادی ادامه داشت و بازارِ غزل هیچ وقت دچار کساد و بحران نشد. اما در عصر حاضر جریاناتی به وقوع پیوسته است که نمی‌شود از آن صرف نظر ننمود. بعضی از گویندگانی با هنر، در ایران و مخصوصاً در هند و پاکستان غزل را هدف ایرادی خود ساخته و بر علیه صنفی مزبور اظهار ناخوشیدی کرده‌اند. معتبرین غزل مدعی هستند که صنف غزل راهی برای انتظام اجتماعی را هموار ساخته و قوای فعال را سست نموده است. می‌گویند عواملی در آن وجود دارد که تمایلات آدمی را برای مصالحت با ابتدال و پستی آماده می‌سازد و دیگر اینکه احساسات ما را در جهت کسب لذت به مرحله نامطبوع می‌رساند. طومار اینگونه اعتراضات طولانی است. اما حامیان غزل با اعتماد و استقامت بر جاده خود پیش می‌روند، چنانکه به نظر می‌رسد هیچ نقصانی به محبوبیت صنفی غزل وارد نشده است. وقتی که از این مقدمات گذشتم، می‌توانیم یک غزلِ خواجه «حافظ» را برای مطالعه خود انتخاب کنیم.

بیاکه قصیر اهل سخت سست بنیاد است بیار باده که بنیاد عمر برباد است «حافظ» در مقابل اوضاع کارگاه عالم به ظاهر سپر از دست انداده و زیر بار شکسته دلی می‌رود. در حالی که وی را در روی فلسفان عقیده رجایت و حوصله‌مندی حساب کرده‌اند، اما این حالتی از تفکر است. بالآخره بی مقداری جهان و بیچارگی آدمی مسئله‌یی جدی است و نمی‌توان آنرا سبک خاصی پنداشت. ما تقریباً هر روز آرزوهای تازه را در خاطر خود می‌پرورانیم و در نتیجه هیچ به مقصود نمی‌رسیم. مصیع ثانی در آغاز ترکیب «بیار باده» را دارد تا در شناختن «حافظ» اشتباه نشود. تصویر دیگر که «عمر برباد» است، هم در المناکی کمتر از نحس‌ستین ترکیب نیست. اما ترکیب «بیار باده» محیط را به شگفتگی عرض می‌نماید. و دیگر «بیار باده» علامتی از

فکر حافظ هم است، یعنی زندگانی اگرچه آنی و فانی است، لیک باشد آن را با خوشحالی بسرکنیم و راهی برای خود و برای دیگران آسان سازیم.

غلام همت آنم که زیر چرخ کبود زهرچه رنگ تعلق پذیرد آزاد است
«حافظ» در ذهن خود تصور یک انسان مثالی را دارد که درباره‌اش در شعر بالا توصیف نموده است. تاریخ جهان این نوع اوضاع را کمتر ثبت و ضبط نموده که آزاد مردان بلند همت از اوضاع اجتماع رضایت خود را نشان داده‌اند. و الا آنها اغلب روش تنفس را دنبال کرده اسامی خودشان را در دفتر انقلاب و شورش یادگار گذاشته‌اند. البته جهانیان اگر غفلت هم ورزیدند، قائل وجود آن قبیل مردان آزاد می‌بوده‌اند. اصلاً صوفیان اصطلاح «تعلق» را اختراع کرده و اهمیتی به معنی آن کلمه بخشیده‌اند. آنها همه تمایلات ارضی را زیر عنوان تعلق می‌گذارند و مجملأً طهارت روح را، نحس‌ستین مرحله تعليمات خود قرار می‌دهند. این کار انقطاع کامل از طلب و تمنا را به دست می‌دهد. آدم وقتی که در بیابان طلب قدم نهاد با خطرهای بی‌اندازه رو برو خواهد شد، زیرا مز آن از نفاق و مقابله شروع شده به ظلم و خونریزی می‌رسد. پس آن کسی که «خواجه حافظ» از همت بلند وی تعریف می‌کند، باطن خود را از هرگونه طلب و تمنا پاک کرده و بر نفین خود حاکم است. سیمای روشن آنچنان آزاد مردی تاریکی‌های جهل و بد‌بختی را دور می‌سازد و به همین جهت وجود وی مورد نیاز مندی جهانیان است.

غزل‌های حافظگاهی به صورت قطعات ترتیب می‌پذیرد که آن هم روش منحرفانه از مقررات صنف غزل است. اما قطعه‌بندی وی هیچ‌گونه ناهمواری را نشان نمی‌دهد و بالعکس زیبائی در آن وجود دارد که آشکار سازنده معنای تناسب است. جواب آن را فقط هنر مجسمه سازان یونانی می‌توانست داد. احتیاج به سراییدن قطعه در غزل وقتی پیش می‌آید که شاعر حس می‌کند دامنه خیال وی وسیع است و با وصف احاطه بسیار بر حیطه رمز و ایما نمی‌تواند آن را در وحدت شعر بگنجاند. پس غزلی که موضوع

مطالعه ماست، همین خصوصیت را داراست. نخستین قطعه غزل که استفهام «چه گویمت» پیشوند آنست، معانی بسیار شگفت‌انگیز و مطبوع را ابلاغ می‌نماید. فرشتگان غلغله تأسف و تعجب در عالم ملکوت افکنده‌اند. آنها بیچارگی و افتادگی مسجد خود را ملاحظه می‌کنند و افسوس می‌خورند. اماً قصه آدم را فراموش نکرده‌اند و هنوز یقین در خاطرshan هست که همان مخلوق راه گم کرده عصیان‌ها، بار دیگر به عنوان مقصود واقعی امورِ تکوینی خواهد درخشید:

چه گویمت که به میخانه دوش مست و خراب

سروش عالم غیبم چه مژده‌ها داد است

که ای بلند نظر شاهباز سدره نشین

نشیمن تو نه این کنج محنت آباد است

ترا زکنگره عرش می‌زنند صافیر

نداشت که درین دامگه چه افتاد است

«حافظ» دوست دارد خاطر خواننده را به طور یک ندیم مخلص و ناصح مشفق بنوازد. «نصیحتی کنمت یادگیر و در عمل آر» البته این مربوط به قضاوت شخصی شماست خواه بر مشوره‌های وی علامت سؤال بگذارید و خواه قبول کنید. خواجه نکته ارزشمندی از پیر طریقت خود شنید که آن را مستند می‌پندارد. البته «نصیحتی کنمت» تشریح بیشتری و نظر عمیق‌تری می‌خواهد. موضوع اینست که اگر کسی بیشتر اوقات با معاصرین خود اختلافات شدید داشته باشد، افراد زیادی حرف‌های وی را گوش نمی‌کنند و نصیحت وی را بهانمی دهند. عیناً همین معامله نصیب «حافظ» شد. وی همه زندگانی خود را صرف تردید و تکذیب و استهزا بر علیه کسانی کرد که نفوذ محکمی بر دستگاه‌های اجتماع داشتند. در نظر «حافظ» وجود واعظ و شیخ و فقیه^۱ و محتسب سرتاسر مشکوک است: «چون بخلوت می‌روند؟» وی بالحن بلند و بدون ترس و تأمل همه اعیان محراب و منبر را که عامه مردم دنیا و آخرت خود را

در اختیار آنها می‌انگارند، هدف اعتراضات خود قرار می‌دهد و شعار حقه بازی را در گردن آنها می‌بندد. «چون نیک بنگری همه تزویر می‌کنند» پس آسان نیست این چنین ناصح مشفق حامیان بیشتری برای خود پیدا کند. اگر فرض کنید شخصی را سر بازار دید که بر جای بلند ایستاده همه دزدان و بی شرفان اجتماع را بد می‌گردید و در عین سخنرانی پُرس و لوله خود اعلام نماید که حاضر است به دوستان عزیز نصایح مبنی بر سلامتی بددهد، عدهٔ پیروان وی را بخوبی می‌توان حساب کرد. «خواجه حافظ» هم طوری که سعی نمود، جهانیان پا بر زمین را از آگاهی‌های مشفقانه برخوردار سازد ولی نمی‌شود گفت پیروزی بسیار به دست آورد. اما صوفیان دارای اطوار جالب هستند و اتفاقاً بیچاره مجذوب شیرازی هم وابسته به همان جماعت بود:

نصیحتی کنمت یادگیر و در عمل آر که این حدیث زپیر طریقتم یاد است
مجو درستی عهد از جهان سست نهاد که این عجوزه عروس هزار داماد است
آخرین قطعه غزل مجدداً همان اصرار را دارد که «پند من میر از یاد» و این جا تأکید
به کار رفته و گفته شده که از غمِ جهان بی‌پروا باشیم. خواجه را سالکی که مسافرِ جاده
محبت بود، این نکته لطیف تعلیم نمود، یعنی در جهان، جیان را گشاده دارید و هر چه
به دست آمده است، بر آن راضی باشید. زیرا آنها در لباس درویشی همه ربع مسکون را
زیر پا می‌گذاشتند. البته خواجه در این کار از قبیله اهل دل جداد است. وی شیراز را
محبوب داشت و از آن شهر به جای دیگر نمی‌رفت. نسیم خوشگوار وادی مصلی و
آب خنک چشمۀ رکناباد دامن «حافظ» را محکم گرفته بودند: «نمی‌دهند اجازت مرا
بسیر و سفر» اما اگر خواجه قدم بیرون نگذاشت، دیگران رفت و آمد داشتند و
حرف‌هایی که از زبان آنها بگوش خواجه رسید، از لحاظ بصیرت کم ارزش نبود.
معهداً آزمایشی بسیار سخت است که آدمی از غمِ جهان بی‌پروا بگذرد. به همان نسبت
که حرکت آزادی سرعت دارد، زنجیرهای محدودیت بیشتر می‌شود. فیلسوفانی هم در
روزگار ما به ظهور رسیده‌اند که عقیدهٔ مزبور را قبول نکرده و آن را به اصطلاح خود

به «فکر آسیائی» تعبیر کرده‌اند. باید در نظر داشت که «فکر آسیائی» نشانی یک نوع تحقیر است. اما بعضی از آنها به زودی از فکر قبلی خود رجوع کردند. ممکن است که همه مراحل آگاهی به پایان رسیده باشد و دانشمندان روزگار ما به همان نقطه مراجعت خواهند نمود. بالآخره تمدن جدید که کمند بر ستارگان افگنده است، خلاصه تگابوی آن رو بروی ماست. و این سؤالی که فعالیت‌های ملی پیشرفت‌هه آنها را کجا رسانید؟ موجب عبرت است. پس اگر پنده «حافظ» و لطیفة محبتی که یک دوست مشغق به گوش خواجه رسانید، با محیط امروزی سازگار نیست، باز هم شنیدن آن مضائقه ندارد: غم جهان مخور و پند من مبر از یاد که این لطیفة عشقم زرهروی یاد است رضا بداده بده وز جبین گره بکشای که بر من و تو در اختیار نگشاد است آدم اگر بزمین احساس سلامتی را از دست داده، زندگی می‌کند، بیچارگی وی نهایتی ندارد. شیخ ابن عربی گفت که کائنات هر نفس کهنه شده و به فنا می‌رسد و جهان تازه‌یی جای آن را می‌گیرد. پس موقعی که دگرگونی در طبیعت تا این اندازه است، گل در بوستان چه اهمیتی دارد و چگونه مهلت از باد خزان خواهد یافت:

نشان عهد و وفا نیست در تبسم گل بنال بلبل عاشق که جای فریاد است رویه مرفت «خواجه حافظ» ممکن است از لحاظ فلسفی مرتكب اشتباهات شده باشد، اماً به عنوان شاعر همه عناصر ترکیبی غزل را، از قبیل موسیقی و شیفتگی و سوز و گداز، در اختیار خود دارد و به علاوه صفت‌هایی دیگر را هم نشان می‌دهد که نهایت هنر و امتیاز شاعر را مسلم می‌سازد. شعر وی دارای توازن فوق العاده‌یی در بین حقیقت و مجاز، نزاکت و استحکام، و ارضیت و ماوراء‌یت می‌باشد. حتماً یک شخص هترمند متّصف با این صفات نمی‌گذارد حریفان قوی پیش وی پافشاری کنند. اگر این چنین شاعر گاهی با افتخار خود را معروفی می‌کند و بر علیه مدعیان خود رجز می‌خواند، کاملاً بجاست. «حافظ» هم مثلِ ما خاکی نژاد است: حسد چه می‌بری ای سست نظم بر حافظ قبول خاطر و لطف سخن خداداد است

